Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Roche I	1L
CLUB 2	Paradiso Tigers	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	La Roche	Date / Datum / Date / Data	21.10.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	13:56	End / Ende / Fin / Fine	16:12
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	POC25		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	212521	BRODARD Aurélie	
Official scorer / Marqueur	217799	CAILLE Karen	
Referee 1 / Arbitre 1	203301	GUIDI Daniele	
Referee 2 / Arbitre 2	203183	GULDIMANN Cyrill	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	4	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Roche I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 La Roche I

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
92	C	PELLET Mathieu				210302
91	A	CATILLAZ Valentin				215614
1	G	ROHRER Julien	X	X	X	211159
51	G	DUPRAZ Vincent				209093
13		MEUWLY Didier				209222
10		MULLER Fabien				211284
22		BERNHARD Thibault				213359
77		BUTTET Grégory				214167
17		RIME Vincent				211285
11		RIME Simon				211286
88		JEAN-PETIT-MATILE Florian				215052
95		PELLET Lénaïc				207256
19		CURRAT Quentin				215511
96		CURRAT Ludovic				209448
58		SAVARY Dylan				211384

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	EGGERTSWYLER Joan		208035

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
30:58	91	10	1				
47:51	77	19	2				
49:06	11	91	3				
57:47	91	58	4				
				TOTAL			4
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
08:55	17	2	10:55	B1
17:45	17	2	19:45	B1
27:08	88	2	29:08	H
31:05	92	2	33:05	B2
31:56	17	2	33:56	A
33:45	92	2	35:45	H
33:45	95	2	35:56	H
36:32	58	2	38:30	A
36:51	91	2	38:51	B1
38:30	17	2	40:30	M2
56:27	13	2	56:57	B1
58:11	88	2	60:00	B1
TOTAL			24 min	

2 Paradiso Tigers

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
55	C	BARRAY Daniel				201211
18	A	BRUGHERA Dario				206361
95	G	RIMOLDI Livio	X	X	X	97124
	G					
13		STUCKI Zoran				99257
87		DELLA SANTA Marco				202574
99		DELLA SANTA Roberto				96407
12		CATTANEO Martino				209349
66		GODENZI Raffaele				97212
89		MÜLLER Michael				204160
19		RICKENBACH Boris				2155

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	CORPATAUX Didier		201116

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
38:30	87		1				
56:57	12		2				
				TOTAL			2
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
11:33	13	2	13:33	J1
13:49	99	2	15:49	B1
20:39	55	2	22:39	J1
22:59	99	2	24:59	H
31:56	13	2	33:56	A
33:45	99	2	35:45	H
34:24	18	2	36:24	B1
36:32	55	2	38:32	G1
42:16	19	2	44:16	B1
45:55	99	2	47:51	M2
57:27	18	2	57:47	C1
59:34	87	5	60:00	B1
TOTAL			27 min	